

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 164/2009

ze dne 26. února 2009,

**kterým se mění nařízení (ES) č. 951/2006, pokud jde o doklady o příjezdu do místa určení u vývozu mimo rámec kvót v odvětví cukru**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 192 odst. 2 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru <sup>(2)</sup>, také stanoví prováděcí pravidla pro vývozy mimo rámec kvót v odvětví cukru.
- (2) V zájmu minimalizace rizika podvodu a aby se zabránilo jakémukoliv zneužití spojenému se zpětným dovozem nebo znovuzavedením cukru nebo isoglukosy nepodléhající kvótám do Společenství, nařízení Komise (ES) č. 924/2008 ze dne 19. září 2008, kterým se stanoví množství omezení pro vývoz cukru a isoglukosy nepodléhající kvótám do konce hospodářského roku 2008/09 <sup>(3)</sup>, vylučuje některá blízká místa určení ze způsobilých míst určení.
- (3) Článek 4c nařízení (ES) č. 951/2006 uvádí doklady, které mohou být předloženy jako doklady o příjezdu do místa určení v případě, že jsou některá místa určení vyloučena pro vývozy cukru a/nebo isoglukosy nepodléhající kvótám. Uvedený článek však neumožňuje přijmout celní doklady uvedené v čl. 16 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty <sup>(4)</sup>, nebo osvědčení o vykládce, což by měly být základní doklady, které je třeba předložit jako doklad pro dovoz do třetí země. Doklady uvedené v článku 4c nařízení (ES) č. 951/2006 by se měly přijmout pouze v případě, že vývozcí nemohou získat standardní celní doklady uvedené v čl. 16 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999.

- (4) Vývozy cukru na humanitární pomoc představují nadále významnou obchodní činnost pro některé vývozce cukru ve Společenství. U těchto vývozu se často stává, že nelze získat standardní celní doklady a doklady uvedené v článku 4c nařízení (ES) č. 951/2006 se obtížně poskytují. Je proto nezbytné povolit, aby potvrzení o převzetí k dopravě vydané buď mezinárodní organizací, nebo humanitární organizací bylo schváleno jako doklad o příjezdu do místa určení v souladu s čl. 16 odst. 2 písm. f) nařízení (ES) č. 800/1999.
- (5) Sdělení členských států o vydaných vývozních licencích podle článku 17 nařízení (ES) č. 951/2006 by mělo také obsahovat množství kvót cukru a/nebo isoglukosy vyvezená bez náhrady.
- (6) Množství cukru dovezeného v rámci režimu aktivního zušlechťovacího styku by mělo být pečlivě monitorováno. Sdělení členských států o příslušných množstvích by se proto mělo předkládat každý měsíc.
- (7) Nařízení (ES) č. 951/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Nařízení (ES) č. 951/2006 se mění takto:

- 1) Článek 4c se nahrazuje tímto:

„Článek 4c

**Doklady o příjezdu do místa určení**

1. Pokud nejsou některá místa určení způsobilá pro vývozy cukru a/nebo isoglukosy nepodléhající kvótám, doklad, že celní formalities pro dovoz do způsobilých míst určení byly splněny, se dodá předložením jednoho z dokladů uvedených v čl. 16 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 252, 20.9.2008, s. 7.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.

2. Pokud vývozce nemůže získat doklady uvedené v odstavci 1 tohoto článku přesto, že pro to podnikl příslušné kroky, má se za to, že produkty byly dovezeny do třetí země na základě předložení těchto tří dokladů:

- a) kopie přepravního dokladu;
- b) osvědčení o vykládce produktu vydané úřadem příslušné třetí země, úřadem jednoho z členských států usazeným v zemi určení nebo mezinárodní dozorcí společností schválenou v souladu s články 16a až 16f nařízení (ES) č. 800/1999, které potvrzuje, že produkt opustil místo vykládky nebo alespoň že, pokud je vydávajícím úřadu nebo vydávající společností známo, nebyl produkt následně naložen pro účely zpětného vývozu;
- c) bankovní doklad vydaný schváleným zprostředkovatelem usazeným ve Společenství, který potvrzuje, že platba odpovídající danému vývozu je připsána na účet vývozce vedený u zprostředkovatele, nebo doklad o platbě.

3. V případě vývozu cukru a/nebo isoglukosy nepodléhající kvótám jako potravinové pomoci pro mezinárodní nebo humanitární organizaci se má za to, že produkty byly dovezeny do třetí země na základě předložení potvrzení o převzetí k dopravě vydané buď mezinárodní organizací,

nebo humanitární organizací schválenou členským státem vývozu, pokud je zboží součástí potravinové pomoci.“

2) V článku 17 se doplňuje nové písmeno:

„d) množství, pro která byly vydány licence podle článku 7 v rozdělení pro cukr a isoglukosu.“

3) V článku 19 se bod 3 nahrazuje tímto:

„3) množství cukru dovezená ze třetích zemí a vyvezená jako zušlechtnuté produkty v rámci režimu aktivního zušlechťovacího styku uvedeného v článku 116 nařízení (EHS) č. 2913/92; sdělení se týká každého měsíce; předkládá se nejpozději na konci druhého kalendářního měsíce následujícího po dotyčném měsíci.“

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 bodu 1 se použije ode dne 1. října 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2009.

Za Komisi  
Mariann FISCHER BOEL  
členka Komise